

16. július 13.

en tisztelt hölgy-
ra hozni, hogy

uzok

tamin-szövetből
akon kaphatók.
ek, selyemkosz-
és nyári ruhák
kivitelben, mér-
sre készítettnek
tisztellel
er Anna
ha-terme
(Club-kávéház

USZ
-ik száma közli,
15 liter tetőt gyűj-
a harcra levő
tlen biztos határu
TÉC-kendőst,
almától szabdíja
is távol arja töle,
an, tábori csomag-
ért. Ahol nem volna
Auber gyógytára,

nce

eljes felsze-
küldjek be
alatt e lap

finornító
ES-féle

IT

SZAPPAN

lan, ártal-

Ára 1:20 K.

an pár nap

ajfoltokat s

Ára 1:20 K.

mentve küld

E MEN

adon.

ogueriában és



x. Bál.

Szerkesztési iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 28 K
Félévre — — — 14 K
Negyedévre — — 7 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hi-
:: :: detési irodák :: ::
Megjelenik vasár- és
ünneppnapok kivételével
mindennap d. n. 5 órákor

Nagybecskerek, 1916. XLV. évfolyam, 161. szám. Hétfő, július 17.

LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott telefon jelentésai. —

Németország és Olaszország háboru előtt.

B u d a p e s t, j u l. 17. Berlinből sürgönyzik:

Olaszország és Németország 1915 május 23-ikán abban állapodtak meg, hogy német tulajdont Olaszországban, olasz tulajdont Németországban még háboru esetén sem lehet lefoglalni. **Olaszország ezt a megegyezést nemrégiben fölmondotta**, hogy hozzájárulhasson a párisi gazdasági konferencia határozataihoz

Luganoból sürgönyzik:

Boselli miniszterelnök Romában tegnap hosszasan tanácskozott Sonninoval a német kormány az olasz alattvalók ügyében tett intézkedéseiről. Ma minisztertanács lesz a minisztertanács után válaszol az olasz kormány Németországnak.

Romából sürgönyzik: A Stampa jelenti:

Romai politikai körök véleménye szerint, **Olaszország külpolitikájában fontos események várhatók. Olaszország és Németország viszonyában új fejezet kezdődik.** Az olasz kormány oly fontos elhatározások előtt áll, amelyekről eddig távoltartotta magát. Boselli miniszterelnök még elődjét Salandrat is tanácskozára kérte magához, ami szintén mutatja a dolgok fontosságát. Egyidejűleg Párisban és Londonban is hosszabb megbeszélések vannak az entente kormányok és az olasz nagykövetség között. **Közel van a háboru döntő pillanata**, amikor félre kell tenni minden tekintet s nyíltan szembe kell állni az eseményekkel.

A Socolo jelentése szerint Németországnak az az intézkedése, a melylyel fizetési tilalmat állított föl az olasz alattvalókkal szemben, **a hadi állapotot tünteti föl Németország és Olaszország között.** Megjegyzi különben a lap, hogy az Olasz kormány már több hónappal előbb adott ki ilyen fizetési tilalmat a német alattvalókkal szemben.

Az orosz harctérről.

B u d a p e s t, j u l. 17. A sajtóhadizállásról jelentik:

Az oroszok a Moldovától nyugatra kiindulól megmászta a Capuli magaslatot, a melyet magyar-osztrák csapatok megszállva tartottak. Később azonban csapataink az oroszokat visszaverték, miközben véres kézi tusában nagy veszteségeket okoztunk nekik.

A német császár a Somme-fronton.

B u d a p e s t, j u l. 17. Berlinből sürgönyzik: A Wolf-ügynökség jelenti a nagy főhadiszállásról:

A császár ma a Somme-melletti harcfronton időzik. A császár a főhadiszálláson meghallgatta a hadseregparancsnokság jelentését a lefolyt harcokról, azután meglátogatta a kórházakat, ahol a sebesült katonák között kitüntetések osztott ki. A császár látogatása során a harcoló csapatoknak elismerését és köszönetét fejezte ki.

Az entente gyujtogat Görögországban.

B u d a p e s t, j u l. 17. Athéni jelentések szerint, a tatói tüzvészben minden valószínűség szerint az entente keze játszott közre. A tüzvészt olyan módon idézték elő, hogy az nemcsak a tatói királyi kastélyra, hanem az egész vidékre kiterjed. A tüzvész olyan méretű hogy eddig meg sem lehet gátolni s a **tűz egyre terjed.** A tűz már Kissije községet is veszélyezteteti s átterjed a helikon erdőkre is és **Athén felé húzódik.** A tűz megrongálta az athén-larisszai vasut-vonalat is hét kilométer hosszúságban. A tüzvész folytán az izgalom Görögországban újból fokozódott.

Olaszországi munició gyárak pusztulása.

B u d a p e s t, j u l. 17. Luganóba érkezett jelentések szerint, a spezziai munició gyárban a robbanás következtében ezer ember halt meg.

A barbieri municiógyárban történt robbanásnál négyszáz munkás hiányzik s tizenöt gyártelep romokban hever.

Bizalom és megnyugvás.

— jul. 17.

Július 12-én három fontos miniszteri nyilatkozat hangzott el a képviselőházban. Mindhárom megnyugtató, bizalomkeltő. Ellenzéki oldalon is így fogadták. Nyílt egyenes válaszok, amelyek alkalmasak a kivételes háborus helyzetben a közönség nyugtalanságának lecsillapítására.

Első az, hogy Teleszky János pénzügyminiszter többeknek többszörös kérdésére nyílt felvilágosítást adott arról, mennyibe kerül a háboru? Eleinte havonta belekerült 450 millióba. Most belekerült 600 millióba. Óriási összeg. De az a megnyugtató, hogy bírjuk. Ennek az összegnek legnagyobb része a haderő részére fordítatik, de kitelik belőle a hitelműveletek kamataira, a hadbavonultak családtagjainak segélyezésére és a tisztviselők háborus pótlékára szükséges költség is. Végzetül pedig a folyó kiadásokat a folyó bevételek teljesen fedezik. Ez tehát végképen megnyugtató felelős állásból történt kijelentés. Az államháztartás rendje, egyensúlya zavar nélkül való. Nem kell aggodalmaskodni, még kételkedni sem.

Ezért hát nemcsak egyes pártokra, hanem az egész nagy közönségre kell, hogy megnyugtatók legyenek azok a kijelentések, amelyeket ellenzéki felhívásokra egyes miniszterek tesznek.

Ilyen kijelentés volt Ghillány Imre földművelésügyi miniszteré is, mikor azt mondotta, hogy az igazságügyi miniszterrel egyetértőleg rendszabályokat tervez életbeléptetni az élelmiszerhamisítások súlyosabb büntetésére. Nyugodjunk meg benne, hogy ez így lesz. Mint az interpelláló ellenzéki képviselő is megnyugodott.

Nagyobb nyugtalanság azonban az, amit egy másik interpelláció keretében Bródy Ernő a munkásügyi panaszbizottságok ügyében a Ház elé terjesztett. Erre rögtönösen Tisza István gróf miniszterelnök nyilatkozott. Az illetékes miniszterek már találtak erre módot arra, hogy jövőben a munkáskérdés kezelése célszerűbben bonyolították le, hogy szakértőbb legyen a felügyelet, a munkásság helyzete pedig méltányosabb.

Ebben is nyugodjunk meg tehát és mindenek előtt nyugodjanak bele a munkások. A jelen pillanatban, kivételes háborus helyzetben a munkabeszüntetés fegyvere, amely teljesen jogosult gazdasági fegyver normális viszonyok közt, most nem létezik. Sztrájkról szó se legyen. Mert az a mai viszonyok között már hazaárulás.

Nyugodjunk meg abban, amit a munkások szószólója, Bródy Ernő is mondott: bele kell illeszkedni a mai helyzetbe. A háborus helyzet — nygmond — egy adott helyzet, amelyben mindenkinek le kell mondani azokról a jogokról, amelyek normális viszonyok közt őt megilletnék. Így van.

HIREK.

— **A vasárnapi hivatalos jelentések.** A miniszterelnökség sajtóosztálya a következő hivatalos jelentéseket közli július 16-ikáról:

Höfer jelentései:

Orosz harctér:

Bukovinában az ellenség tegnap újabb támadást intézett a Capul magaslaton a lucinai méhesnél levő állásaink ellen. Kézítésében visszavertük. A Jabloniczánál ejtett foglyok száma három tisztre és háromszáztizenhat főnyi legénységre emelkedett. Nowo Poczajev területén az oroszoknak előérseink ellen intézett egy újabb előtörése megfiúsult. Lucktól délnyugatra ismét erősebb harcok folynak. Torczyntól nyugatra csapataink heves tüzérségi előkészítés után ellenük intézett orosz támadást visszaverték.

Olasz harctér:

A Borcola szoros területén levő állásaink az olasz nehéz tüzérség tartós tüzei miatt állottak. Ellenséges repülők eredménytelenül bombázták Vilgereuthot A Tofana területén az olaszoknak ismételt támadásai összeomlottak.

Délkeleti harctér:

A Vojusa alsó folyása mentén tüzérségi harc és csatározások voltak.

A német nagyfőhadiszállás jelentései:

Nyugati harctér:

A Somme mindkét oldalán erős tüzérségi tevékenység. A délután folyamán az Auvillers-Bazentin-Le Petit szakaszon négy erős angol támadás vonalaink előtt egytől-egyig éppúgy összeomlott, mint egy délelőtti támadás Bazentin-től keletre. A Sommetől délre este élénk ütközet fejlődött ki Biaches mellett és attól délre. A falu egy részét újból megszállottuk, több mint száz foglyot ejtettünk. Barleux mellett valamint Estrees vidékén és attól délre francia támadásokat az ellenség nagy veszteségei mellett visszavertünk, még pedig az utóbbiakat már zárótüzelésünkkel. A Maastól keletre a franciák délután nagy erővel támadtak a Froide Terre magaslat és Fleury ellen. Semmi eredményt nem értek el. Este megismételt rohamuk alkalmával a Thiaumont erődöt délnyugatra benyomultak legelől levő állásunk kis részébe, amelyekért még folyik a harc. A többi arcvonalon Oulches-Craonnel-től északra visszavertünk ellenséges járőrvállalkozásokat, köztük nagyobb osztagok támadását is. Chillytől északra egy német járőr huszonnégy francia hadifoglyot és egy géppuskát szállított be. Loostól nyugatra gyalogságunk lelőtt egy ellenséges repülőgépet, amely akadályaink közé lezuhant. Egy kétfedelű mely elhárító tüzelésünk következtében megsérült, Neslenél kezünkre jutott.

Keleti harctér:

Hindenburg tábornagy hadcsoportja: Különös esemény nem történt. Lipót bajor herceg hadcsoportja: Az oroszok ellentámadásai azon vonalak ellen, amelyeket Skrobowa környékén visszavertünk, eredménytelenek maradtak. Hat tiszt és százötven főnyi legénység jutott kezünkre. Linsingen tábornok hadcsoportja: Lucktól délnyugatra német csapatok ellentámadásban vannak támadó orosz erővel szemben. Bothmer gróf tábornok hadseregénél a helyzet változatlan.

Balkán harctér:

Nincs ujság.

— **Kitüntetések.** A király megparancsolta, hogy Gelsinger László tartalékos szekerészhadnagynak Gelsinger Gyula ujozrai községi jegyző fiának az ellenséggel szemben tanúsított kitünő szolgálatai elismerésül a legfelső dicséret elismerés tudtul adassék.

Ferenc Salvator főherceg a Vörös kereszt védnökhelyettese Temmer József tart. főhadnagynak, a nagybecskereki Temmer testvérek cég beltagjának a katonai egészségügy körül teljesített kiváló szolgálataiért a Vörös kereszt hadiakitményes II.-osztályu tiszteletjelvényét adományozta.

— **A vármegyei központi választmány ülése.** Toronálvármegye központi választmánya Jankó Ágoston udvari tanácsos alispán elnöklésével ma délelőtt ülést tartott, melyen résztvettek: dr. Vinczehegyi Ernő, Kéler Akos, dr. Latzkovics Gyula, dr. Wattay Dezső, Grosz Géza, Grob Béla közp. vál. tagok és Rigó István másodfőjegyző mint a bizottság jegyzője. Az ülésen néhány felszólalást és névkiigazítást intéztek el.

— **Adomány.** Marton Andor és Harnach Józsefné szül. Wittmann Janka Mohacsról 10—10 koronát küldöttek lapunkhoz a katolikus missió egyesület szünidei gyermektelepére Rendelkezési helyére juttattuk.

— **Ezüst mise.** Bieber Béla németpereg plébános szülőhelyén, Csátdon a napokban huszonöt éves papi jubileumát ünnepelte. A feldiszített tempom az aratási munkaidő dacára zsufo-lásig megtelt hívőkkel. Eisele Ede csatádi esperes plébános magas szárnyalásu beszédet mondott, melyben esztelte az ünnepelő életpályáját s kiemelte az emberi erényeit. A szent mise végén az ünnepelt megáldotta a hívőket.

— **Halálozás.** Mint Zombolyáról jelentik, Tullics László 77 éves korában ott meghalt. Az elhunytban Tullics György zombolyai főszolgabíró nagybátyját gyáozolja. A megboldogult szombaton temették el Zombolyán nagy részvét mellett.

Ugyancsak Zombolyán meghalt özvegy Bayer J. L.-né, akinek nevéhez több zombolyai közjótékonyági intézmény alapítása fűződik s aki általában áldásos jótékony működést fejtett ki. Az elhunytat, akinek halálát széleskörű előkelő rokonság gyászolja, szombaton temették el Zombolyán általános nagy részvét mellett.

— **A peronospora elleni védőszer.** A városi hatóság közli: A peronospora ellen egy idő óta a rézgálicon kívül különféle más szereket hirdetnek és hoznak forgalomba, amelyek legnagyobb része a peronospora ellen való védekezés szempontjából teljesen hatástalan, sőt némelykor ártalmas.

Ez okból a m. kir. földmivelésügyi miniszterium a gazdaközönség megkárosításának akadályozása végett úgy rendelkezett, hogy peronospora ellen való védekezésre szolgáló szerként a rézgálicot és perocidot kivéve csakis olyan szert szabad árusítani eladás céljából hirdetni vagy ajánlani, amelyek forgalombahozatalát a miniszter előzetesen megengedte. Az engedélyt a miniszter-től kérelmezni kell. Akinék rézgálic, perocid vagy más védőszerből készlete van, ezt a miniszter kiküldött megbatalmazottjának vagy a közigazgatási hatóságnak felszólítására bejelenteni tartozik.

— **Új tizkoronás bankjegyek.** A hivatalos lap mai száma közli az Osztrák-Magyar Bank hirdetésnyét, amely szerint a bank július hó 24-ikén új 10 koronás bankjegyeket bocsát forgalomba.

Az új bankjegy tarkaszínü lesz a magyar oldalon a magyar címerrel, a német oldalon a kettejü sassal s mindkét oldalon egy eszményi gyermekfejfel.

— **Szekerény község Péter-Pál napi gyűjtése.** Szekerény községben Szubotics Tihamér közs. jegyző elnöklete alatt Péter-Pál napi gyűjtésre alakult hölgybizottság által eszközölt gyűjtése alkalmával a Vörös kereszt egyesület javára 524 korona adomány folyt be. Toth Lajosné és Péter Adolfné gyűjtő ivén befolyt 151 K 60 f. Szubotics Tihamérné és Konsztantinovics Vitályosné gyűjtő ivén befolyt 125 K 50 f. Jankovics Emilné és Piperszki Vukasinné gyűjtő ivén befolyt 114 K 50 f. Hahn Ádámné és Tomucz Zorka gyűjtőivén befolyt 80 K. Popovics Tivadassné és Sztojanov Lyubicza gyűjtőivén befolyt 27 K., Zebics Mileva gyűjtőivén befolyt 25 korona 40 fillér.

— **Könyvet a haretérre!** Az Országos Hadsegélyző Bizottság és a Magyar Szent Korona Országainak Vöröskereszt-Egylete könyveket, füzeteket, képes újságokat kér a haretéren levő katonák részére. A küldemények a Vöröskereszt Szereteadomány-osztályához (Budapest, V., Lipót-körut 1.) címzendők. A kir. posta bérmentesen szállítja a csomagot, ha ráírjuk: „Szereteadomány a haretéren levő katonák számára.”

— **Tüzoitő asszonyok.** Nagyszentmiklóson a napokban éjfél után eddig meg ki nem derített módon kigyulladt Scheuer János timárnak — aki katonai szolgálatra bevan vonulva — epresteri utcai házának az utcai oldalhoz közel eső fasszinje. Ettől meggyulladt a nádfedelü ház is, majd pedig az özvegy Blágo Miklósné örökösének a háza is és az is elégett. A tűz csak reggel 8 órakor ért véget, de ekkor is csak a szomszédban levő asszonyok és lányok hathatós és dicséretre méltó segédkezésével. Oy buzgó odaadással s önzetlen fáradozással hordták az oltáshoz szükséges vizet s másztak fel a házfedelekre, s dolgoztak a tűz lokalizálásán, hogy bizony ha nem így csinálják, sokkal nagyobb baj is lehetett volna.

— **Kérelem a közönséghez.** A nagybecskereki vöröskereszt vasuti nyugvó állomásának vezetője kéri a közönséget, hogy a nagybecskereki vöröskereszt-egylet vasuti állomásán átvonuló beteg és sebesült katonák részére cigarettát adományozni sziveskedjenek. Az adományok Bakalovich Platóhoz, a nyugvó állomás gondnokához (Megyeház) küldendők.

— **Személyhajójaratok Szeged és Zimony között.** A Dunagözhajó társaság nagybecskereki ügynöksége közli: A Szeged-Zimony közötti személyhajójaratok folyó hó 19-ikétől kezdődőleg a tavalyi menetrend szerint fognak megindittatni.

— **Elégett ökrök, borjak és lovak.** Mint Nagyszentmiklósról írják, a napok-

Yes-szappan

Ára 3 korona.

Legtökéletesebb és legkellemebb illatu pipere-szappan, mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. — YES PUDER 1, 3, 5 korona dobozonként, — YES KREM 3 korona tégelyenként.

Mindenütt kapható!

Magyarországi főraktár:

ERENYI BÉLA Diana gyógyszerháza
Budapest, Károly-körut 5.

1916
ban s
uradal
majorb
tént. E
datlans
hűtő k
zök s
Elég
borj
zett, h
este fel
hogy
gyujto
a gyuf
maga n
taja elé
elpuszt
mert
ellen m
Hadsegé
hazafias
gyen se
gondüző
A külön
sűrűbben
hogy a v
lámaiban
nak, érz
kedvüké
huzós h
rész és f
citerák,
jön egye
átvételi
utca 38),
gel száll
— H
cimmel i
Dezső, az
és Balesé
nemi bet
teszi, hog
lett társa
gyünk a
tegségek
sebb mód
mertetés
oldja meg
lékosság
ven muta
désének o
illetőleg
szükséges
képpel is
gyógyítás
olesó mun
sebb kört
Népszava
24 fillér.
désben.
PÁTKA
HÖRÖK
FR
RAT
BUDAPE
— H
sóink figy
alap hadi
számunkb
nehéz dő
megélhető
fontos, ha
tartókat, a
biztosítsák
ket, arra
fentartóju
nemcsak a
tosítsák h
kötelesség
sok éven
van bevont
ben. A biz
zök, hog
könnyen e

ban Schiffer Miksa nagyszentmiklósi uradalomhoz tartozó pörgányi Terézia majorban nagy kárt okozó tüzeset történt. Egy béres gyerek könnyelmű gondatlansága folytán leégett egy istálló, tejhűtő kamra, mosóház, gazdasági eszközök stb. 141.635 kor. értékben. Elégett 32 drb. ökrök, 12 darab borjú, 3 drb. ló. A tűz úgy keletkezett, hogy Szücs Kálmán 19 éves béres este fél 11 órakor benvitott az istállóba, hogy megnéze az állatokat. A gyufát gyújtott s megnézvén a megnézendőket a gyufát elhajtotta az istállóban, s ő maga nyugodtan lefeküdt az istálló ajtaja elé aludni. Közben kitört a tűz s elpusztított minden. A kár megtérül, mert minden biztosítva volt. A béres ellen megindították az eljárást.

— **Hangszereket a katonáknak!** A Hadsegélyező Hivatal kéri az áldozatkész hazafias magyar társadalmat, hogy legyen segítségére a harctéri hősöknek gondúzó hangszerekkel való ellátásában. A különböző frontok katonáinak egyre sürribben megnyilatkozó szükséglete az, hogy a vérszes harcok pihenőin a zene hullámaiban mintegy lelki fürdőhöz jussanak, érzéseiket kifejezhessék és harci kedvüket fokozhassák. Szájharmonikák, húzó harmonikák, okarinák, hegedűk, réz- és fafuvolák, klarinétok, tárogatók, ceterák, gramofonok kellenének minél nagyobb számban. Aki csak teheti, küldjön egyet-mást a Hadsegélyező Hivatal átvételi különítményének (IV., Váci utca 38), amely a hangszereket készséggel szállítja az összes frontokra.

— **Harc a fertőző betegségek ellen** címmel irt érdekes füzetet dr. Hahn Dezső, az Országos Munkásbetegsegélyező és Balesetbiztosító Pénztár főorvosa. A nemi betegségek terjedése szükségessé teszi, hogy a hatósági intézkedések mellett társadalmi uton is mindent megtegyünk a bajok korlátozására. A nemi betegségek elleni védekezésnél legsikeresebb módszer a védelem módjainak ismertetése. Ezt a föladatot nagyszerűen oldja meg a kis füzet, mert minden tudálékosságtól menten egyszerű, népies nyelven mutat rá a nemi fertőző bajok terjedésének okaira, a védekezés eszközeire, illetőleg az esetleges fertőzés esetén a szükséges teendőkre. A tanulmány számos képpel ismerteti a nemi bajokat és a gyógyítás módjait. A két ives rendkívül olcsó munka megérdemli, hogy a legszélesebb körben terjesztessék. A füzetet a Népszava könyvkereskedése adta ki, ára 24 fillér, kapható minden könyvkereskedésben.



— **Hadi biztosítás.** Felhívjuk olvasóink figyelmét az Augusztai Gyorssegély-alap hadi biztosítási osztálya által mai számunkban közzétett hirdetésére. A mai nehéz időkben, a mikor a mindennapi megélhetés annyira nehéz, különösen fontos, hogy a hadbavonult családfe tartókat, a hozzátartozók haláleset ellen biztosítsák, hogy így biztosítsák jövőjüket, arra a szomorú esetre ha családfe tartójuk a dicsőség mezején elhal. De nemcsak a hozzátartozók kell hogy biztosítsák hozzátartozójukat, de erkölcsi kötelessége ez a munkaadóknak kiknek sok éven át volt hűséges alkalmazottjuk van bevonulva, — ezek családjaival szemben. A biztosítási feltételek oly kedvezőek, hogy annak terheit mindenki könnyen elviselheti. A tömeges hadi biz-

tosítás érdeke nemcsak a biztosító félnek, de közérdek is, mert a kifizetendő biztosítási összegek sok családot fognak mentesíteni attól, hogy az állam vagy város segítségét vegye igénybe.

Közgazdaság.

Az új gabona ára.

— A kormány rendelete. —

A hivatalos lap mai száma közli az ideai termésből eredő gabona árának megállapításáról szóló kormányrendelet. A kormányrendeletben a termények ára két időszakra van megállapítva, még pedig a július 16-ától december 15-éig terjedő és december 15-ike utáni időre. Az árakat a kormány a terméseredményre, a kétségtelenül nagyobb termelési költségekre és különösen az ideai aratásnál, hordásnál és cséplésnél mindenütt előálló nehézségekre való tekintettel a tavalyi áraknál magasabban állapította meg. A különbség azonban a tavalyi július—augusztusi árakhoz mérten nem olyan amely a fogyasztók közönséget lényegesen megterhelné. E mellett a kenyérliszt ára nem lesz nagyobb az ediginél, amint azt a kormány az őrlési arány, az őrlési díjak és lisztárak megállapítására vonatkozó tanácskozással már eldöntötte.

Az új gabonaárak Torontálvármegyében és Pancsova városára vonatkozólag a következők: Buza dec. 15-ikéig 41 korona, dec. 15-ike után 38 korona. — Rozs és kétszeres dec. 15-éig 34 kor., dec. 15 után 31 kor. Árpa: dec. 15-ig 32 kor., dec. 15 után 29 kor.

A sörárpára az egész országban egy ár van megállapítva, még pedig július 16-ától december 15-éig 42 kor., dec. 15-ike után 38 kor. Ezek az árak azonban csak a közlelmezés szempontjából elsőrendű fontossággal nem bír ama sörárpakészletekre vonatkoznak, amelyeket a Haditermék sörfőzésre és más ipari célokra vásárol. A zab ára az árpa, a rozs és a tengeri árához arányosítva az egész országra december 15-éig 40, december 15-ike után 37 koronában állapított meg. A köles ára 40 korona.

A maximális ár búzánál 76, a rozsnál 71 kilogramm súlymínőségre vonatkozik. Ha a súlymínőség nagyobb, a búzánál 78 kilogramm 20 fillérrel, ezen felül 81 kilógrammig a súlykülömbözlet minden teljes kilója után 15 fillérrel emelkedik az ár. Viszont amennyiben a súlymínőség 78 kilogrammnál kisebb, a legnagyobb árkülömbözlet minden kilogramja után 73 kilogrammig 20 fillérrel, azon túl minden további kilogrammnál 71 kilogrammig 30 fillérrel csökken.

Amennyiben a rozs hetőliterjének súlya 71 kilógrammnál nagyobb vagy kisebb, a súlykülömbözlet minden teljes kilogrammja után, de legfeljebb három kilogrammig, 15 fillérrel emelkedik, illetve csökken.

A legnagyobb árak megállapítására vonatkozó rendelet július 16-án lépett életbe. Ezen a napon túl tehát tilos kölest, valamint 1916. évi termésű búzát,

rozst, kétszerest, árpát vagy zabot drágában vásárolni annál az árnál, amelyet a rendelet legnagyobb áru megállapít.

Aki a rendeletet megszegi hat hónapig terjedhető elzárással és kétezer koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntethető s ha megállapítható annak a nyereségnek az összege, amelyet a tettes cselekményével illetéktelenül elért, az alkalmazott pénzbüntetés kétezer koronán felül a megállapított nyereség kétszeresével felemelt összegig terjedhet. A vevő nem büntethető, ha a követelt árat a jelen rendelet ellenére megfizette, de a kihágást a hatóságnál feljelenti.

HIRDETÉSEK.

Két jóforgalmu

Körkemence

Bácskában a Tiszamentén teljes felszereléssel eladó. — Érdeklődők küldjék be címüket „Biztos üzlet” jelige alatt a lap kiadóhivatalába.

1339—1916.

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy Hertelendyfalva község határában gyakorlandó vadászatijog 1916. évi nugsztus 1-től terjed 6 évre a jegyzői irodában 1916. évi július 26-án délután 3 órakor tartandó nyilvános árverésen bérbe fog adni.

Hertelendyfalván, 1916. évi július hó 12-én,

Községi előljáróság.

Árverési hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy a község területéhez csatolt velika grédei báró Orczy és báró Liptay-féle pusztákon az önálló vadászterületen kívül mintegy 2100 hold területen gyakorolható vadászati jogot 6 (hat) egymastán következő évre Ürményháza községhezánál f. hó 29-én d. e. 9 órakor tartandó nyilvános árverésen bérbeadjuk.

Az árverési feltételek a jegyzői irodában megtekinthetők.

Ürményháza, 1916. évi július hó 12-én.

Verpeléti, jegyző

Móricz, bíró

Hirdetmény.

Az Ernőháza községhez tartozó u. n. nagyvidapuztai k. b. 1400 k. holdas özv. báró Duka Gézané tulajdonát képező birtok f. évi július hó 24-én d. e. 10 órakor Ernőházán a községhezán nyilvános uton az 1916—17. gazdasági évre haszonbérbe adatik.

A zárgondnok.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügyvédek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.-Francia bizt. társ. József fgg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Alt.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Butorzyár:

Bencze A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Göttnann Jakabné és fiai, Kültel

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 2.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.

Ekszerészek:

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Orogueria:

Meikuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Fényképész:

Oroszy Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis E., Megyeház-utca, a m. kir. posta-
épülettel szemben.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Háló, kötélárú kereskedés:

Konkoly Róza I. és Testvérei, József Fő-
herceg-utca 5.

Kalapkészítő:

Andresz A., Főtér, Bauer-ház.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműáru-, rövidárúüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-
szállodával szemben).

Kőművesek:

Hoff N. és társa.

Lakatosműhely:

Engel Adám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sírkőraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferencz József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház-u.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Kültelek.
Schwirtlich Alajos, Aradáci-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bencze A. és fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.

Uridivatruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király sörcsarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Remsing Mátyás, Otthon-sörcsarnok.
Tóth és Norizsán, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Hirdetéseket

jutányos árért közel a

Torontál

pol. napilap kiadóhivatala.